

belux disk 30 LED

Montageanleitung
Assembly instructions
Montagehandleiding
Instruction de montage

Pendelleuchte
Pendant light
Pendellamp
Luminaire suspendu

disk 30

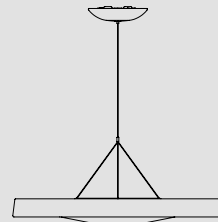
belux.com

Belux AG
Neufeldweg 6
5103 Möriken / Switzerland

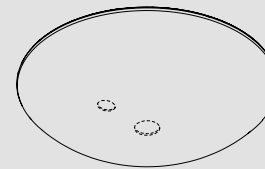
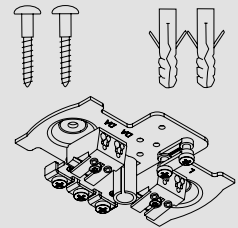
T +41 61 316 74 01
belux@belux.com

Änderungen vorbehalten. Subject to change without notice. © Belux AG 02/2022 BL 59932503 B

Lieferumfang
Scope of delivery
Leveringsomvang
Contenu de la livraison



B-150



DE Technische Hinweise: Eingangsspannung: 220-240V 50Hz. Schutzklasse I. Schutzart IP 20. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Diese Leuchte enthält eingebaute LEDs. Sie können nur vom Hersteller ausgetauscht werden. LED 72W, CRI>80, 3000K oder 4000K. Diese Leuchte darf nicht per Funksteuerung gedimmt werden. Diese Leuchte darf nicht an Steckdosen betrieben werden, die an einem Dimmer angeschlossen sind. Stand-by <0.5W. Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien.

EN Technical data: Input voltage: 220-240V 50Hz. Safety category I. IP20 protection rating. This product is intended for indoor use only. This luminaire contains built-in LEDs. They may only be replaced by the producer of the luminaire. LED 72W, CRI>80, 3000K or 4000K. This luminaire may not be dimmed via radio-controlled devices. This luminaire must not be operated on power outlets which are connected to a dimmer. Stand-by <0.5W. Technical conformity according to EU directives.

NL Technische informatie: Bedrijfsspanning: 220-240V 50Hz. Veiligheidsklasse I. Beschermingsgraad IP 20. Dit product is bestemd alleen voor gebruik binnenshuis. Dit armatuur bevat ingebouwde LED's. Zij mogen alleen worden vervangen door de producent van de armatuur. LED 72W, CRI>80, 3000K of 4000K. Dit armatuur mag niet worden gedimd via afstandsbedieningen. Dit armatuur mag niet worden gebruikt op stopcontacten die zijn verbonden met een dimmer. Stand-by <0.5W. Technische conformiteit volgens EU-richtlijnen.

FR Informations techniques: Tension de fonctionnement: 220-240V 50Hz. Classe de sécurité I. Indice de protection IP 20. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement. Ce luminaire est équipé de LEDs intégrés. Les LED intégrés dans le luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant. LED 72W, CRI>80, 3000K ou 4000K. Ce luminaire ne peut être réglé par télécommandes. Ce luminaire doit pas être utilisé sur des prises de courant qui sont connectés à un variateur de lumière. Stand-by <0.5W. Conformité technique selon les directives de l'UE.

DE Pflegehinweise: Leuchte nur mit handelsüblichen, nicht aggressiven Reinigungsmitteln reinigen. Alkohol, Benzol, Aceton oder Säuren können die Oberfläche beschädigen.

EN Maintenance information: Use only commercially available non-aggressive cleaning agents for cleaning the lamps. Alcohol, benzene, acetone or acids may damage the surface.

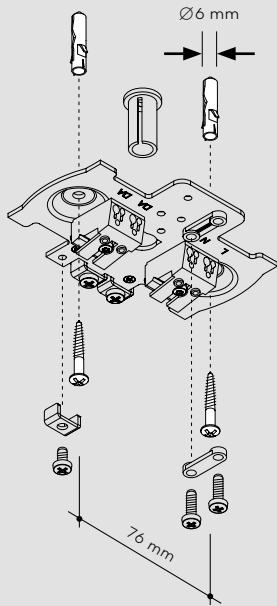
NL Onderhoudsinformatie: Reinig de lampen uitsluitend met normale in de handel verkrijgbare, niet agressieve reinigingsproducten. Alcohol, benzeen, aceton of zuren kunnen het oppervlak aantasten.

FR Information d'entretien: Ne nettoyez les lampes qu'avec des nettoyeurs non agressifs en vente dans le commerce. Alcool, benzène, acétone et acides peuvent détériorer la surface.

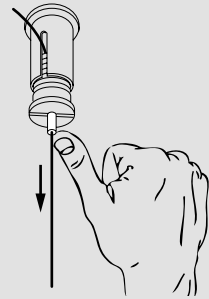
Montageanleitung
Assembly instructions
Montagehandleiding
Instruction de montage

Höhenverstellung
Height adjustment
Hoogt verstelling
Réglage en hauteur

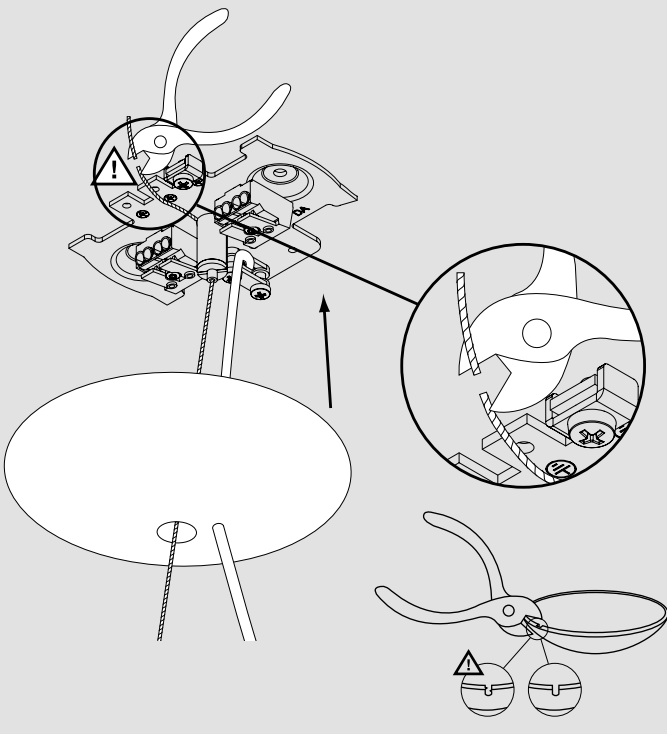
1.



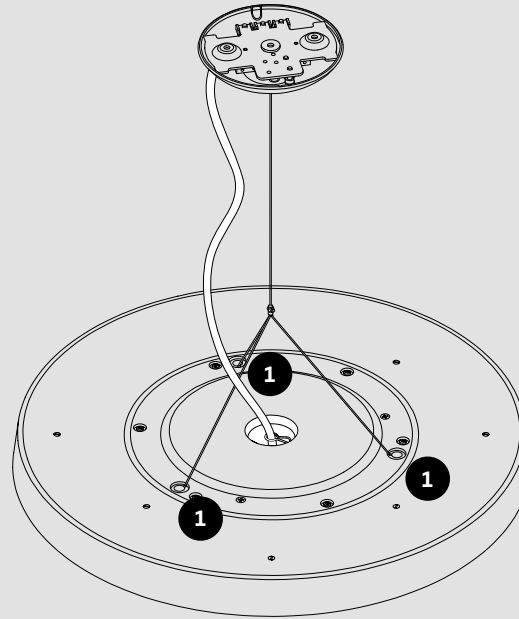
DE Höhenverstellung: Hülse zum Lösen eindrücken
EN Height adjustment: Push sleeve in to release
NL Hoogt verstelling: Hold indrukken voor verwijdering
FR Réglage en hauteur: Enfoncer le coulant pour le détacher



2.



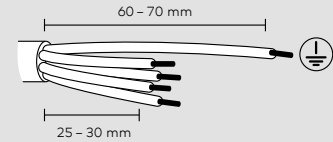
3.



4.

DE Elektrischer Anschluss
EN Electrical connection
NL Elektrische aansluiting
FR Connexion électrique

Input: 220-240V / 50Hz



On/Off (OO)

L	Braun	brown	L
N	Blau	blue	N
⊕	Gelb/Grün	yellow/green	PE

Touchdim (TD)



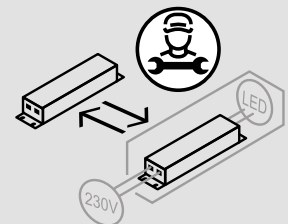
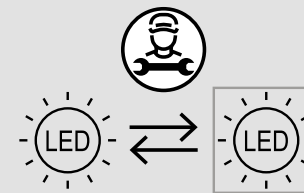
DALI (DD)

L	Braun	brown	L
N	Blau	blue	N
⊕	Gelb/Grün	yellow/green	PE
DA	Weiss	white	DA
DA	Rot	red	DA

DE Die Steuerleitungen (DA) sind polaritätsneutral
EN The control wires (DA) are polarity insensitive
NL De controle draden (DA) zijn polariteitsongevoelig
FR Les fils de commande (DA) ne sont pas polarisés

DE Diese Leuchte enthält zwei Lichtquellen. 2x Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E, Variante 3000K. 2x Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E, Variante 4000K.
EN This product contains two light sources. 2x light source in energy efficiency class E, variant 3000K. 2x light source in energy efficiency class E, variant 4000K.

NL Dit product bevat twee lichtbronnen. 2x lichtbron van energie-efficiëntieklasse E, variant 3000K. 2x lichtbron van energie-efficiëntieklasse E, variant 4000K.
FR Ce produit contient deux sources lumineuses. 2x source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E, variante 3000K. 2x source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E, variante 4000K.



DE Die enthaltene Lichtquelle (LED) in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person getauscht werden.

DE Das in dieser Leuchte enthaltene Betriebsgerät darf nur vom Hersteller oder seinem Servicepartner oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.

EN The light source (LED) contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

EN The control gear contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

NL De lichtbron (LED) bevatte in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn serviceagent of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.

NL De voorschakelapparatuur in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.

FR La source lumineuse (LED) contenue dans ce luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

FR L'appareillage de commande contenu dans ce luminaire ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire.